

Euroopan unionin virallinen lehti

C 446



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

60. vuosikerta

29. joulukuuta 2017

Sisältö

II *Tiedonannot*

YHTEISET JULKILAUSUMAT

2017/C 446/01	Yhteinen julistus EU:n lainsäädäntöprioriteeteista 2018–2019	1
2017/C 446/02	Euroopan parlamentin puhemiehen julkilausuma unionin omien varojen järjestelmän uudistamisesta	4

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

Euroopan komissio

2017/C 446/03	Europa-sivustolla julkaistava tiedonanto samanaikaisen tarkastelun menetelmällä tai muulla tuonti- tai vientitodistusten myöntämiseen perustuvalla menetelmällä hallinnoituissa tuonti- ja vientitariffikiintiöissä sovellettavista jakokertoimista ja muista jakoprosessin tuloksista	5
---------------	--	---

IV *Tiedotteet*

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Euroopan komissio

2017/C 446/04	Euron kurssi	6
---------------	--------------------	---

FI

II

(Tiedonannot)

YHTEISET JULKILAUSUMAT

Yhteinen julistus EU:n lainsäädäntöprioriteeteista 2018–2019

(2017/C 446/01)

Euroopan tulevaisuus on meidän käsissämme. Koska olemme vakuuttuneita siitä, että Euroopan unioni on paras väline tavoitteidemme saavuttamiseksi, jatkamme yhteistyötämme, jotta unioni olisi tulevina vuosina vahvempi, yhtenäisempi ja demokraattisempi.

Eurooppa on jälleen vahvistumassa, ja meidän on hyödynnettävä tämä uusi tilaisuus. Euroopan parlamentin vaalit ovat äänestäjille demokratian kannalta olennainen hetki arvioida unionin tehokkuutta. Seuraaviin vaaleihin on noin 18 kuukautta, joten nyt on aika näyttää, että Eurooppa voi edistää kansalaistensa etuja tärkeissä kysymyksissä silloin, kun on sen aika.

Yhteinen julistus EU:n lainsäädäntöprioriteeteista vuodelle 2017 oli ensimmäinen paremmasta lainsäädännöstä 13. huhtikuuta 2016 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen mukainen yhteinen julistus. Se on osoittautunut hyväksi välineeksi, koska se on säilyttänyt poliittisen huomion niissä keskeisissä ehdotuksissa, joissa tuloksia tarvitaan eniten, ja se olisi uusittava Euroopan parlamentin vaaleja edeltävälle jaksolle.

Toimielimet sopivat toteuttavansa myönteistä toimintaohjelmaa, jonka avulla pyritään kohti osallistavampaa ja yhtenäisempää EU:ta, sekä saavansa aikaan tulevaisuuteen suuntautuvan vuoden 2020 jälkeisen uuden rahoituskehityksen. Näillä tuetaan unionin tavoitteita sekä varmistetaan asianmukainen tasapaino EU:n politiikkojen välillä kansalaisten edun mukaisesti. Tämän vahvan sitoumuksen mukaisesti asetamme seuraavien aloitteiden käsittelyn etusijalle lainsäädäntöprosessissa, jotta voimme varmistaa niiden merkittävän edistymisen ja toteuttaa ne mahdollisuuksien mukaan ennen vuoden 2019 Euroopan parlamentin vaaleja:

1. suojellaan paremmin kansalaistemme turvallisuutta varmistamalla, että jäsenvaltioiden viranomaiset tietävät, ketkä ylittävät yhteiset ulkorajamme, takaamalla yhteensopivat turvallisuutta, rikosrekistereitä sekä rajaturvallisuuden ja muuttoliikkeen hallintaa koskevat EU:n tietojärjestelmät, vahvistamalla terrorismin ja rahanpesun torjuntaa koskevia välineitämme ja tehostamalla unionin puolustusteollisuuden kilpailukykyä ja innovointia Euroopan puolustusrahaston avulla;
2. uudistetaan ja kehitetään EU:n muuttoliikepolitiikkaa vastuun ja solidaarisuuden hengessä muun muassa Euroopan yhteisen turvapaikkajärjestelmän uudistuksen, Dublinin järjestelmä mukaan lukien, ja laillista muuttoliikettä koskevan paketin avulla;
3. annetaan uutta pontta työllisyyteen, kasvuun ja investointeihin nykyaikaistamalla EU:n kaupan suojatoimia ja edistämällä ulkomaisten suorien sijoitusten seurantaa EU:ssa, parantamalla jätehuoltoa kiertotaloudessa, jatkamalla pyrkiä syventää talous- ja rahaliittoamme sekä täydentämällä pankkiunioniamme siten, että riskien jakamista ja vähentämistä tasapainotetaan;
4. edistetään Euroopan unionin sosiaalista ulottuvuutta pyrkimällä parantamaan sosiaaliturvajärjestelmien koordinoitua, suojaamalla työntekijöitä työpaikan terveysriskeiltä, varmistamalla työmarkkinoilla kaikkien tasapuolinen kohtelu nykyaikaistamalla työntekijöiden lähettämistä koskevia sääntöjä sekä parantamalla rajatylittävää täytäntöönpanon valvontaa;
5. pidetään kiinni sitoutumisestamme yhdennettyjen digitaalisten sisämarkkinoiden toteuttamiseen saattamalla sähköisen viestinnän alan sääntöjen nykyaikaistaminen päätökseen, asettamalla sekä digitaalisten että fyysisten tuotteiden verkomyynnin ja etämyynnin kuluttajansuojalle tiukemmat normit ja vahvistamalla kyberturvallisuutta;
6. saadaan aikaan tuloksia kunnianhimoista energiaunionia ja tulevaisuuteen tähtävästä ilmastopolitiikkaa koskevan tavoitteemme suhteen, erityisesti panemalla täytäntöön vuoteen 2030 ulottuvat ilmasto- ja energiapolitiikan puitteet ja edistämällä Pariisin sopimuksen jatkotoimia, muun muassa antamalla lainsäädäntöä aiheista puhdasta energiaa kaikille eurooppalaisille ja puhdas liikkuminen;
7. kehitetään edelleen demokraattista legitimitteettiä EU:n tasolla parantamalla eurooppalaisen kansalaisaloitteen toimintaa ja lisäämällä poliittisten puolueiden rahoituksen läpinäkyvyyttä.

Lisäksi olemme yhtä mieltä siitä, että meidän on edistyttävä myös seuraavissa tärkeissä kysymyksissä:

- jatketaan sitoutumistamme yhteisiin eurooppalaisiin arvoihin, demokratiaan, oikeusvaltioperiaatteeseen ja perusoikeuksiin, vahvistetaan EU:n demokraattista legitimitettä sekä yhteistä osallistumistamme syrjinnän ja muukalaisvihan torjuntaan;
- noudatetaan vakaata, avointa ja sääntöperusteista kauppapolitiikkaa uskoen vakaasti siihen, että kaupan avulla luodaan vaurautta ja työpaikkoja;
- käsitellään veropetoksia, verovilppiä ja veronkiertoa sekä varmistetaan vakaa ja oikeudenmukainen verojärjestelmä;
- varmistetaan oikeudenmukaisuus ja riittävä sosiaalisen suojelun taso sekä sosiaaliset oikeudet Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilarin 20 keskeisen periaatteen mukaisesti;
- lujitetaan EU:n asemaa etujemme suojelemisessa ja puolustamisessa, myös sen rajojen ulkopuolella, sekä vakauden, turvallisuuden ja rauhan edistämiseksi;
- varmistetaan tietosuojan, digitaalisten oikeuksien ja eettisten normien korkea taso hyödyntämällä tekoälyn ja robotiikan etuja ja välttämällä niiden kehitykseen liittyviä riskejä.

Toimielimet sopivat myös kaikkien vireillä olevien ehdotusten käsittelyn jatkamisesta.

Vaikka vuoden 2017 yhteisessä julistuksessa määritettyjen prioriteettiehdotusten toteuttamisessa on edistytty merkittävästi, olemme vakaasti päättäneet saattaa päätökseen työn, johon olemme sitoutuneet. Jatkamme joulukuun 2016 jälkeen toimitettujen ehdotusten käsittelyä. Käsittelemme myös komission vuoden 2018 työohjelmaan sisältyviä lainsäädäntöehdotuksia.

Olemme edelleen sitoutuneet edistämään nykyisen lainsäädännön asianmukaista täytäntöönpanoa ja sen noudattamisen valvontaa.

Tehtävässämme Euroopan parlamentin puhemiehenä sekä neuvoston ja Euroopan komission puheenjohtajina me seuraamme säännöllisesti tämän yhteisen julistuksen oikea-aikaista ja tehokasta täytäntöönpanoa.

Antonio TAJANI
Euroopan parlamentin puhemies

Jüri RATAS
Neuvoston puheenjohtaja

Jean-Claude JUNCKER
Euroopan komission puheenjohtaja

—

Neuvoston lausuma

Yhteisessä julistuksessa mainitaan pankkiunionin täydentäminen, miltä osin neuvosto muistuttaa, että Ecofin-neuvosto antoi 17. kesäkuuta 2016 päätelmät etenemissuunnitelmasta pankkiunionin täydentämiseksi. Neuvosto on edelleen sitoutunut etenemissuunnitelmaan ja korostaa, että pankkiunionia on täydennettävä finanssialan riskien vähentämiseksi ja jakamiseksi asianmukaisessa järjestyksessä, kuten päätelmissä todetaan.

Euroopan parlamentin puhemiehen julkilausuma unionin omien varojen järjestelmän uudistamisesta

(2017/C 446/02)

Euroopan parlamentti on sitoutunut unionin omien varojen järjestelmän uudistamiseen omia varoja käsittelevän korkean tason työryhmän suositusten perusteella rajoittamatta kuitenkaan Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 311 artiklan soveltamista. Parlamentti korostaa tässä yhteydessä, että seuraavaa monivuotista rahoituskehystä hyväksyttyäessä on tehtävä kattavia säädösehdotuksia unionin omista varoista. Unionin tuloja ja menoja olisi käsiteltävä rinnatusten.

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

EUROOPAN KOMISSIO

Europa-sivustolla julkaistava tiedonanto samanaikaisen tarkastelun menetelmällä tai muulla tuonti- tai vientitodistusten myöntämiseen perustuvalla menetelmällä hallinnoituissa tuonti- ja vientitariffikiintiöissä sovellettavista jakokertoimista ja muista jakoprosessin tuloksista

(2017/C 446/03)

Komissio julkaisee Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013⁽¹⁾ 188 artiklan, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2017/2393⁽²⁾ 4 artiklan 19 kohdalla, mukaisesti 1 päivästä tammikuuta 2018 alkaen Europa-sivustolla tuonti- ja vientitariffikiintiöiden jakamisen tulokset jäsenvaltioiden komissiolle ilmoittamien hakemusten osalta. Europa-sivustolla julkaistavat tiedonannot korvaavat samaa tarkoitusta varten hyväksytyt ja *Euroopan unionin virallisen lehden* L-sarjassa julkaistut täytäntöönpanosäädökset 1 päivästä tammikuuta 2018 alkaen.

Jakoprosessin tulokset lasketaan ottamalla huomioon tariffikiintiössä käytettävissä oleva määrä sekä toimijoiden hakema ja jäsenvaltioiden viranomaisten komissiolle ilmoittama määrä.

Europa-sivustolla julkaistavat tiedonannot voivat koskea myös hakemusten hylkäämistä, niiden vastaanottamisen keskeyttämistä tai keskeyttämisen peruuttamista.

Jäsenvaltioiden on myönnettävä todistuksia tuonti- ja vientitariffikiintiöiden puitteissa haetuille määrille ottaen huomioon asianomaiset jakokertoimet ja vasta sen jälkeen, kun komissio on julkaissut kyseiset kertoimet.

Tariffikiintiöissä sovellettavat jakokertoimet – Tuonti / Vienti

https://ec.europa.eu/agriculture/index_en

https://ec.europa.eu/agriculture/tariff-rate-quotas-trqs_en

https://ec.europa.eu/agriculture/markets_en

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1308/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2017/2393, annettu 13 päivänä joulukuuta 2017, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahasto) tuesta maaseudun kehittämiseen annetun asetuksen (EU) N:o 1305/2013, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta annetun asetuksen (EU) N:o 1306/2013, yhteisen maatalouspolitiikan tukijärjestelmissä viljelijöille myönnettäviä suoria tukia koskevista säännöistä annetun asetuksen (EU) N:o 1307/2013, maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ja elintarvikeketjuun, eläinten terveyteen ja eläinten hyvinvointiin, kasvien terveyteen ja kasvien lisäaineistoon liittyvien menojen hallinnointia koskevista säännöksistä annetun asetuksen (EU) N:o 652/2014 muuttamisesta (EUVL L 350, 29.12.2017, s. 15).

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾

28. joulukuuta 2017

(2017/C 446/04)

1 euro =

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi		
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,1934	CAD	Kanadan dollaria	1,5049
JPY	Japanin jeniä	134,74	HKD	Hongkongin dollaria	9,3274
DKK	Tanskan kruunua	7,4455	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,6856
GBP	Englannin punttaa	0,88768	SGD	Singaporen dollaria	1,5968
SEK	Ruotsin kruunua	9,8452	KRW	Etelä-Korean wonia	1 276,37
CHF	Sveitsin frangia	1,1704	ZAR	Etelä-Afrikan randia	14,7325
ISK	Islannin kruunua		CNY	Kiinan juan renminbiä	7,8001
NOK	Norjan kruunua	9,8670	HRK	Kroatian kunaa	7,5115
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	IDR	Indonesian rupiaa	16 184,89
CZK	Tšekin korunaa	25,645	MYR	Malesian ringgitiä	4,8530
HUF	Unkarin forinttia	310,30	PHP	Filippiinien pesoa	59,561
PLN	Puolan zlotya	4,1808	RUB	Venäjän ruplaa	68,7979
RON	Romanian leuta	4,6520	THB	Thaimaan bahtia	38,929
TRY	Turkin liiraa	4,5459	BRL	Brasilian realia	3,9496
AUD	Australian dollaria	1,5330	MXN	Meksikon pesoa	23,4672
			INR	Intian rupiaa	76,4730

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

FI